

A V I S O

2023. 4. 12
Ina Higashi Shougakkou
GERAL

HOME PAGE

A nossa escola possui uma **HOME PAGE** à disposição. Nesta **HOME PAGE** estão postadas em português da programação mensal dos eventos da escola, avisos (gerais e por série) e outros comunicados da escola em japonês. Pretendemos fazer uma **HOME PAGE** que possa unir a escola com a família, portanto apreçeríamos a sua utilização.

Endereço da **HOME PAGE**:

<http://www.ina-ngn.ed.jp/~mutubiai/>

Desde já, agradecemos a sua visita em nosso *site*.



ホームページ

本校のホームページをご活用ください。このホームページでは、日本語・ポルトガル語で行事予定、学校だよりなどのお知らせを掲載していきます。ご家庭と学校を結ぶホームページにしたいと考えますので、ご活用の程よろしくお願いたします。

<ホームページアドレス>

<http://www.ina-ngn.ed.jp/~mutubiai/>

ぜひ、ホームページをご覧ください。



LEMBRE-SE:

. No caso de faltar na escola, telefonar sem falta, dizendo **「KYOU WA GAKKOU WO YASUMIMASU」**

. **Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil, no momento de trazer ou buscar a criança.** É perigoso, pois há muitas crianças nesta rua. Solicitamos que estacione o carro no estacionamento de visitantes.

ねが お願いします

・学校を休むときには、電話でもよいので、必ず学校に「今日は学校を休みます」の連絡をください。

・送り迎えの車は、児童玄関の前の道路に絶対に入らないでください。道路には子どもがたくさんいるので危険です。車は来賓玄関の方にとめてください。